

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V. Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA180195585
5208447796

FORMED MODEL / VERFORMUNGSTYP

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V. Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

N. Bolla con Lieferschein-Nr.	N. sped. Lieferschein-Nr.	Quantità Verpackung
33749883	49212755	2018-07-24
Cod. Kategorie	Cod. cliente Lieferant-Nr.	Empf. Name
024466	91000733	1
N. di Lieferschein	Tel. nr. Fax-Nr.	
WP/IWS-P24		

Contra Distributions / Handelspartner

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Gesamt Menge / Gesamtverpackungen

Destinations - port / Bestimmungsort / Hafen

EXW

NÜRNBERG

N. Bolla con Lieferschein-Nr.	N. sped. Lieferschein-Nr.	Quantità Verpackung	N. di Lieferschein	Tel. nr. Fax-Nr.
33749883	49212755	2018-07-24	WP/IWS-P24	
Cod. Kategorie	Cod. cliente Lieferant-Nr.	Empf. Name		
024466	91000733	1		
N. di Lieferschein	Tel. nr. Fax-Nr.			
WP/IWS-P24				

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728	KUEHNE+NAGEL S.r.l.
FORNITURA EU	ACCETTAZIONE MERCE
*****	Quantità dichiarata: 4200
Numero d'ordine	Quantità effettiva:
Bolla	Tipico Imballaggio:
Magazzino	Quantità Imballi: 1
N. ordine cliente	Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Vostro riferimento	Data controllo: 27/07/2018
Dati supplementari	Firma
0010 Nr-art-clie	9009005174
	082525340-9065-12
082-525-340	F-603991, AXK/0-10#W
Charge	0030418589
COM-Codè DI	
Paese origine	GERMANIA
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):	Descriz. clienti
7 KIT P-14-84315-1 RAL 5003 saph irblau- 400X300X147, 20-14-02-90	
Lista pacchi per spediz.:	
Nr.sped/Index Kolli	Peso L. tara Nr.espresso.
MW VBRP	800 X 600 X 300 mm
49212755-001	501221442 81,6 16,8 340476435012214422
Somma per spediz.	49212755 1 colli 81,6 16,8 0,144 m3

Indirizzo / Anschrift	Tel.	Fax	
Industriestraße 1 - 3	+49 9132 82-0	+49 9132 82-4950	09:29
DE-91074 Herzogenaurach			

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG**AVIEXP33749883**A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 24.07.2018
Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-006614 vom 24.07.2018



18-006614

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).		CMR		
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur		Benutzte Gen.-Nr.:		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 27.07.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.07.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33749883	1	COLLI	Getriebeteile	82	
2	33758283	2	COLLI		133	
3	33758299	1	COLLI		96	
4	33758310	4	COLLI		503	
5	33758320	2	COLLI		263	
6	33758555	4	COLLI		395	
7	33758587	2	COLLI		209	
8	33758617	2	COLLI		216	
9	33758937	3	COLLI		282	
10	33777037	3	COLLI		284	
Summe: Total:		24,00	COLLI		2.463,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 27 LUG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-006614 vom 24.07.2018

Ludwigsburg, 24.07.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-006614 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 SCHAEFFLER D-91074 HERZOGENAURACH	23 -	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

27 LUG 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"